

ESZKÖZHASZNÁLATI SZERZŐDÉS

mely létrejött a

MÁV VAGON Korlátolt Felelősségű Társaság

székhely: 8000 Székesfehérvár, Takarodó u. 1.
adószám: 11103499-2-07
cégjegyzékszám: 07-09-002463
statisztikai számjel: 11103499-3020-113-07
számlaszám: 10402908-00027611-000000009
számlavezető bank: Kereskedelmi és Hitelbank Zrt.
képviseli: Krisztián Árpád ügyvezető

mint használatba adó (a továbbiakban: „Használatba adó”), másrésről a

MÁV-START Vasúti Személyszállító Zártkörűen Működő Részvénytársaság

székhely: 1087 Budapest, Könyves Kálmán krt. 54-60.
adószám: 13834492-2-44
cégjegyzékszám: 01-10-045551
statisztikai számjel: 13834492-4910-114-01
számlaszám: 10402142-49575648-49521007
számlavezető bank: Kereskedelmi és Hitelbank Nyrt.
képviseli: Kiss László műszaki igazgató
Éberling György működéstámogatás vezető

mint használatba vevő (a továbbiakban: „Használó”), (együttesen: „Felek”) között – a közvetlen szerződéskötést engedélyező, 32404-1/2019.számú vezérigazgatói engedély alapján- az alulírott helyen és időben, az alábbi feltételek szerint:

I. A szerződés tárgya

A Használatba adó használatra átengedi a Használó részére, Használó pedig használatba veszi a jelen szerződés 1. számú mellékletében felsorolt 8 db Fronius TPS 400 i Hegesztő berendezést (a továbbiakban: Eszközök) a gyártási, termelési feladatai ellátásához. A gépek leszállítása és átadása előzetesen megtörtént a csatolt Al6621045 szállítólevél szerint.

II. A használati díj mértéke és megfizetése

A Használó a Használatba adó számára a kizárólagos használatra átvett Eszközökért az 1. sz. melléklet szerinti eszközhasználati díjat fizeti meg.

Az elszámolás havonta történik, a számla kiállítás időpontja a tárgyhót követő hó 10. munkanapja. (Az első számla a szerződés hatályba lépését követő 10 napon belül esedékes május 1-től a lezárt teljes hónapokra.) Használó a használat díjaként részére számlázott tételeket a hatálybalépés napjától kezdve havonta köteles a Használatba adó által tárgyhó 10. munkanapjáig kiállított számla alapján, a számla kézhezvételétől számított 30 napon belül átutalni. A Használati díj pénzügyileg akkor számít teljesítettnek, amikor a Használati díj összege a Használatba adó számláján jóváírásra kerül.

Felek időszakos elszámolásban állapotodnak meg, a számla teljesítési időpontja a teljesítéskor hatályos általános forgalmi adóról szóló 2007. évi CXXVII. törvény (Áfa Tv.)

58. § bekezdése alapján meghatározott időpont.

A szerződésben meghatározott ellenérték **nem tér el** aránytalan mértékben a szokásos piaci ártól.

Számlázási cím/ Megrendelő neve, címe: MÁV-START Zrt. (1087 Budapest, Könyves Kálmán krt. 54-60.)

Papír alapú számla benyújtásának címe/ postázási cím: MÁV-START Zrt. 1426 Budapest, Pf. 27.

Felek megállapodnak, hogy a megállapított használati díj elemeket évente, továbbá a használat tárgyát képező eszközállomány változása (visszaadás) esetén esetileg felülvizsgálják.

A fizetési kötelezettség késedelmes teljesítése esetén a Használatba adó késedelmi kamatot jogosult érvényesíteni az esedékes követelés összege után. A késedelmi kamat mértéke megegyezik a Ptk. 6:155 szerinti késedelmi kamat mértékével.

III. A Felek jogai és kötelezettségei, nyilatkozatai:

Használó kijelenti, hogy megkapott minden olyan releváns információt, adatot, amelyre a jelen szerződés megkötésére vonatkozó döntés meghozatalához szüksége volt.

Használó kijelenti, hogy a jelen szerződés aláírása előtt Használatba adó lehetőséget biztosított számára, hogy megtekintse a használatba adott Eszközöket, továbbá ismeri és elfogadja azok állapotát.

A Használó a használatra kapott Eszközöket további használatba nem adhatja, használati jogát harmadik félre nem ruházhatja át. A Használatba adó szavatolja és teljes körű felelősséget vállal érte, hogy harmadik személy jogfenntartása nem akadályozhatja vagy korlátozhatja a Használó használati jogát.

A Használatba adó szavatol továbbá azért, hogy az Eszközök a Szerződés hatálya alatt a rendeltetésszerű használatra alkalmasak. Erre a szavatosságra a hibás teljesítés miatti szavatosság szabályai irányadóak azzal, hogy a Használót az elállás helyett a felmondás joga illeti meg.

Az Eszközök használata során keletkezett hibák garanciális kijavítására vonatkozóan a Használó köteles az intézkedéseket megtenni, a garanciaidőn belül a gépek forgalmazójánál eljárva. Az Eszközök fenntartásával járó kisebb költségeket (garanciába nem tartozó javításokat, időszakos felülvizsgálatokat) a Használó viseli, ez ezen túli költségeket (pl. javíthatatlanná vált gép visszavétele és selejtezése) a Használatba adó köteles viselni. A javíthatatlanná vált gépet Használó jogosult visszaadni, a visszavétel napjától nem számolható el rá a bérleti díj.

A Használatba adó jogosult a Használó jelen szerződéssel összefüggő tevékenységét, kötelezettségeinek teljesítését a szerződés időbeli hatálya alatt bármikor, szűrőpróbaszerűen ellenőrizni. A Használatba adó ellenőrzési joga kiterjed különösen az adat- és iratszolgáltatás kérésére, helyszíni ellenőrzés, személyes meghallgatás tartására. Használó köteles a Használatba adó ilyen irányú indokolt kéréseinek eleget tenni. Amennyiben a Használó a Használatba adó jelen pont szerinti jogosultsága gyakorlását akadályozza, vagy a tapasztalt hiányosságot a Használatba adó által megadott határidőre nem pótolja, súlyos szerződésszegésnek minősül és Használó jogosult a jelen szerződést azonnali hatállyal felmondani vagy attól elállni.

IV. A használati szerződés időtartama, megszűnése:

Jelen szerződés a mindkét fél általi aláírás napján lép hatályba azzal, hogy a jelen Szerződés rendelkezéseit a Felek az egymás közötti jogviszonyukban 2019. május 1-től rendelik alkalmazni. Amennyiben a Felek általi aláírás nem ugyanazon a napon történik, úgy a Szerződés hatálybalépésének napja az utolsó aláíró aláírásának napja.

A szerződés határozott időtartamra szól, 2022. augusztus 31-ig hatályos.

Használatba adó rendkívüli felmondással – részlegesen vagy teljesen - felmondhatja a szerződést különösen, de nem kizárólagosan az alábbi esetekben:

- a Használó a fizetési kötelezettségének felhívás ellenére sem tesz eleget;
- a Használó az Eszközt felhívás ellenére, a Használatba adó érdekeit sértő tevékenységekre használja, vagy albérletbe, illetve használatba adja;
- a Használó ellenőrzési jogát akadályozza, vagy ezt megkísérli és/vagy az ellenőrzés során téves adatot, információt szolgáltat;
- a Használó egyéb súlyos szerződésszegése esetén.

Jelen használati szerződés megszűnik Használó, vagy Használatba adó jogutód nélküli megszűnésével.

A Használó a használati szerződés megszűnése esetén sem kártalanításra, sem csereeszközre nem tarthat igényt.

A rendkívüli felmondást követő 8 napon belül a Használó köteles a jelen Szerződés tárgyát képező Eszközöket átadás-átvételi jegyzőkönyv felvétele mellett üzemképes, és a rendeltetésszerű használatra alkalmas állapotban visszaadni a Használatba adónak.

Bármelyik fél jogosult a Szerződést a hónap végére felmondani, legkésőbb a hónap tizenötödik napjáig.

A Felek a jelen szerződés bármely okból történő megszűnésekor - legkésőbb a megszűnés napjától számított 15 (tizenöt) napon belül - kötelesek elszámolni egymással.

V. Egyéb rendelkezések

A jelen szerződésben nem szabályozott kérdések tekintetében a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény, különösen annak bérletre vonatkozó rendelkezései, valamint az egyéb vonatkozó jogszabályok rendelkezései irányadók.

Használó jelen Szerződést aláíró képviselője a jelen szerződés aláírásával kijelenti és teljeskörű személyes felelősséget vállal azért, hogy a jelen Szerződés vonatkozásában képviseleti joga nincs korlátozva és nyilatkozattétele nincs feltételhez vagy jóváhagyáshoz kötve. Amennyiben az aláíró nyilatkozattétele feltételhez vagy jóváhagyáshoz van kötve harmadik személyekkel szemben, akkor jelen Szerződés aláírásával nyilatkozik arról, hogy a feltétel bekövetkezett, vagy a szükséges jóváhagyást megszerezte, illetve a korlátozás nem terjed ki a jelen Szerződés megkötésére és aláírására. Szerződő Felek rögzítik, hogy az esetleges korlátozás megszegéséből eredő teljes felelősség az aláírókat terheli, a korlátozás a Használatba adóval szemben nem hatályos és annak semmilyen következménye a Használatba adót nem terheli.

Használó kijelenti és szavatolja továbbá, hogy a jelen Szerződés Használatba adó általi

teljesítése nem jelenti és nem eredményezi bármilyen olyan Szerződés vagy kötelezettség megszegését, amely valamely harmadik személlyel kötött Szerződés alapján áll fenn, illetőleg valamely harmadik fél tulajdonát képező információ titokban tartására vonatkozik.

A Szerződő Felek megállapodnak abban, hogy a jelen Szerződésből eredő vitáikat tárgyalások útján kísérik meg rendezni. Amennyiben ezek a kezdeményezéstől számított 30 napon belül nem vezetnek eredményre, úgy a Felek bármelyike jogosult bírósági eljárást kezdeményezni. Felek megállapítják, hogy bármely vita eldöntésére, amely a jelen Szerződésből vagy azzal összefüggésben, annak megszegésével, megszűnésével, érvényességével vagy értelmezésével kapcsolatban keletkezik, a polgári perrendtartásról szóló, mindenkor hatályos törvény rendelkezései szerint hatáskörrel és illetékességgel rendelkező bíróság jogosult eljárni.

A Felek kifejezetten rögzítik, hogy jelen Szerződés vonatkozásában a Ptk. 6:63 § (5) bekezdés első mondatának alkalmazását kizárják.

A jelen szerződés 6 (hat) egymással mindenben megegyező, eredeti példányban készült, melyből 3 (három) példány a Használatba adót, 3 (három) példány a Használót illeti meg.

Felek a jelen szerződést annak elolvasása és megértése után, mint akaratukkal mindenben megegyezőt írták alá.

Mellékletek:

1. számú melléklet: Használt eszközök listája, havi bérleti egységdíja
2. számú melléklet: szállítólevél AI6621045
3. Garancianyilatkozat

Kelt: Székesfehérvár, 2019. 09. 18.

Krisztián Árpád
Ügyvezető

MÁV VAGON Kft

MÁV VAGON KFT.

Székesfehérvár,
Takaró út 1.
8002 Pf. 57. 1.

Kelt: Budapest, 2019. 09. 18.

Éberling György
Működéstámogatás
vezető

MÁV-START Zrt.

Kiss László
Műszaki
igazgató

1.számú melléklet: Eszközök listája, havi használati egységdíja

	Megnevezés	Gyári szám	Havi díj (Ft)
1.	Fronius TPS 400 i Hegesztő berendezés	30212224	53 314
2.	Fronius TPS 400 i Hegesztő berendezés	30212223	53 314
3.	Fronius TPS 400 i Hegesztő berendezés	30212222	53 314
4.	Fronius TPS 400 i Hegesztő berendezés	30212221	53 314
5.	Fronius TPS 400 i Hegesztő berendezés	30212220	53 314
6.	Fronius TPS 400 i Hegesztő berendezés	30212219	53 314
7.	Fronius TPS 400 i Hegesztő berendezés	30212218	53 314
8.	Fronius TPS 400 i Hegesztő berendezés	30212217	53 314
	ÖSSZESEN		426 512

A feltüntetett díjtételek az ÁFA összegét nem tartalmazzák.

2. számú melléklet: szállítólevél

Szállítólevél

AI 6621045

A szállító (név, irányítószám, cím, telefon, fax, postafiók, bankszámla száma és megnev.): MÁV VAGON KFT. Székesfehérvár, Takarodó út 1. 8002 Pf. 57. 12 Szállítva _____ telepről (raktárból)		A vevő (név, irányítószám, cím, bankszámla száma és megnev.): MÁV-START Zrt. 5000 Szolnok, Körösi út 1-3. Raktár:	
A megrendelés száma, keltje, gyártóje: NTFA165 E1908424331C1320		Az átvevő megnevezése, (név, irányítószám, cím): Belső László 0630 633 8982	
Járatszám:			
Sorszám	Cikkszám; besorolási szám; Az áru szabványos megnevezése, kódja, minősége és egyéb ismertetőjelei	ÁFA- kulcs	Menny- egység
1	Hegesztőgépek szállítása a csatolt melléklet szerint!		
2			
3			
4			
5			
6			
7			
8			
9			
10			
11			
12			
13			
14			
MÁV-START Zrt. Vasúti Járműjavítás Szolnok Körösi út 1-3.			
2019. 04.24. Készítő Kelt	Átvevő Aláírása	MÁV Szolgáltató Központ Zrt. Beszerzési Üzletág 2. Szállítás - Szolnok	

Szám: 1022/19-001125

PEGAZUS TRADE

Szállítólevél

1 oldal

1 példány

Froweld Kft.
2360 Gyál, Körösi út 49.

A16621045
Készlet

Bizonyítatszám: 1022/19-001125
Dátum: 2019.04.23
Alapbizonylat sz: @19.03.19
Rendelészám: 19-03/00334
Hivatkozási szám: @19.03.19

Belföldi devizás értékesítés

Forrás: 10 Központi raktár
2360 Gyál, Körösi út 49.
Cél: 00002587/0001 Pegazus Trade Kereskedelmi és Szolgáltató Kft.
Pegazus Trade Kft.
8086 Felcsút, Fő u. 1/a.
Költséghely: 310 Szakál Roland
Témaszám: 1 bevétel

KSH	Cikkszám	Név	Mennyiség
1 84681000	4,047,800 ✓	MHP 500i W/ML/FSC/UD/4,35ml LED Multilock termék	8 ✓ db
Gysz.: 30-14-100-875-091-0011, 30-14-100-875-091-0010, 30-14-100-875-091-0009, 30-14-100-875-091-0008, 30-14-100-875-091-0007, 30-14-100-875-091-0004, 30-11-100-786-843-0002, 30-14-100-875-091-0014			
2 85159080	4,047,854	Összekötő tömlő 95i CON W/20m	8 ✓ db
3 84180900	4,048,003	CU 1100i vízűtő	8 ✓ db
Gysz.: 30212231, 30212230, 30212229, 30212228, 30212227, 30212226, 30212225, 30212232			
4 85153100	4,049,031	VF 25i/4R/G/FSC huzal-elfűző	8 ✓ db
Gysz.: 30212239, 30212238, 30212237, 30212236, 30212235, 30212234, 30212233, 30212240			
5 85159090	4,066,012	Welding Process Standard software	8 ✓ db
Gysz.: 30212224, 30212223, 30212222, 30212221, 30212220, 30212219, 30212218, 30212217			
6 85159080	4,066,015	Welding Process PMC software	8 ✓ db
Gysz.: 30212223, 30212222, 30212221, 30212220, 30212219, 30212218, 30212217, 30212224			
7 85153100	4,075,179	TPS400i PULSE digitális inverteres áramf magyar nyelvű kezelésmutatóval	8 ✓ db
Gysz.: 30212224, 30212223, 30212222, 30212221, 30212220, 30212219, 30212218, 30212217			
8 85159080	4,077,008	Járműcsí Trabant VR5000 (4 darab)	8 ✓ db
9 87168000	4,077,020	Járműcsí TU 4 Pro	8 ✓ db
10 85159080	4,100,605	Wisszafűző előfűző	8 ✓ db
11 85159080	4,100,612	Hűtőolypadék szűrő egység	8 ✓ db
12 85159080	4,100,613	Előfűző tartó VR5000-hez	8 ✓ db
13 85159080	4,100,773, HK	OPT/1 WF Kijelző védőlap	8 ✓ db
14 85159080	4,100,775, HK	OPT/1 WF Gáztest/huzalbefűző gomb	8 ✓ db
15 85159080	4,100,811, HK	por szűrő áramforráshoz	8 ✓ db
16 85159080	4,100,872, HK	OPT/1 TPS kezelőpanelhez potméter (áramforrás)	8 ✓ db
17	41,200,019	garancia meghosszabbítás 2év/Kategória D	8 ✓ db
Gysz.: 30212224, 30212223, 30212222, 30212221, 30212220, 30212219, 30212218, 30212217			

Szállítólevél folytatás

2. oldal

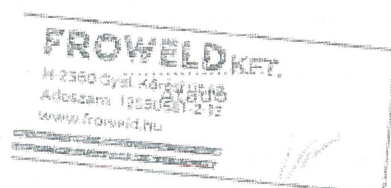
1. példány

Froweld Kft.
2350 Gyál, Kővárosi út 43.Bizonylatszám: 1022/19-001125
Dátum: 2019.04.23
Alapbizonylat sz.: 19-03-19
Rendelészám: 19-03/00334
Hivatkozási szám: @19.03.19

KSZ	Cikkszám	Név	Mennyiség
18 84811006	42,0510,0192	nyomáscsökkentő CO2/Ar 3-30l/min (G1/2")	8 db
19 85444290	43,0004,0163	telítéskor 170mm2/4m/600A/35%	8 db
20 85159080	44,0001,1406	Eltávolító görgő 0,9-1,8 t/30 U/kék	32 db
21 84689000	44,0350,3169	Multilock Fe/MTB 400/ML/W/43° IL156.H77	8 db
22 85159080	44,0350,5119	4kétrész Lestlet Fe 10/G/W/5m	8 db

	Nettó [kg]	Bruttó [kg]
Össztömeg	1.288,43200	1.324,68800

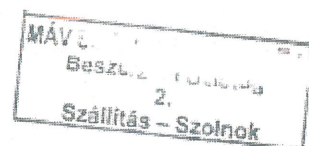
Mennyiségi és minőségi reklamációt 3 munkanapon belül fogadunk el.
A feltüntetett árak ÁFA-t nem tartalmaznak.



2019.04.23
Készítette: [Signature]
Ellőrzte: [Signature]
Jelenlétét igazolja: [Signature]

Átvevő
04.23

DTA-165
[Signature]



3. számú melléklet: Garancianyilatkozat

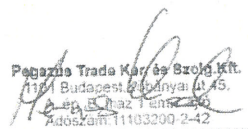
Garancia nyilatkozat

Alulírott, **Mészáros Roland**, mint a **Pegasus Trade Ker. és Szolg. Kft.** 1101 Budapest,
Kőbányai út 45.A. ép. B. lház. 1. em. 7. ajtó, mint a vállalkozó cégjegyzésre jogosult képviselője

nyilatkozom

hogy a 2018/A/175 számú szerződésben szereplő és leszállított berendezésekre cégünk 2 év teljeskörű jótállást vállal, a berendezések a Fronius gyártónál beregisztrálásra kerültek berendezés sorozatszámára szerint, külön garancia levél nem tartozik hozzá.

Budapest, 2019.04.29.-én


Pegasus Trade Ker. és Szolg. Kft.
1101 Budapest, Kőbányai út 45.
A. ép. B. ház 1. em. 7. ajtó
Adószám: 11033000-2-42
Rsz.: 19102914-06818000-01003007
(cégszerű aláírás)

